

# NOTICE

## PRÉCAUTIONS

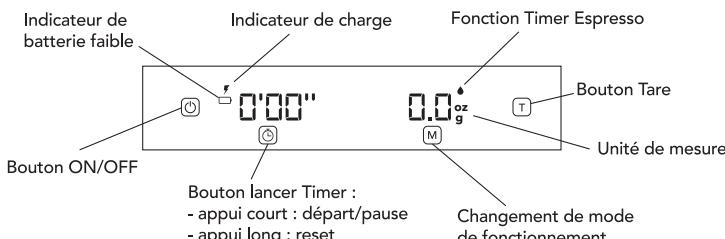
- Cette balance est un instrument de précision ; pour maintenir cette précision il est important d'en prendre soin.
- Évitez de la faire tomber ou de la cogner.
- Évitez de poser sur la balance des poids supérieurs à ses limites (même quand la balance est éteinte).
- Évitez de stocker la balance avec quelque chose sur la plateforme de pesage.
- Posiez délicatement les articles à peser sur la plateforme de pesage.
- Veillez à utiliser la balance sur une surface plate et droite.
- Évitez des extrêmes de température.
- Évitez des fortes interférences électromagnétiques, comme par exemple la proximité d'un téléphone portable, d'un four à micro-ondes, etc.
- Cette balance est résistante aux éclaboussures, mais ne peut pas être plongée dans l'eau : attention à ne pas la submerger.

## PLAGE DE PRÉCISION

Pour une utilisation entre 15 et 25°C    //    Plage de pesée : 0,3 – 2000 g

POIDS PESÉ	PRÉCISION
0,3 – 500 g	± 0,5 g
501 – 1000 g	± 1 g
1001 – 1500 g	± 2 g
1501 – 2000 g	± 3 g

## ÉCRAN & INTERFACE



## UTILISATION

### PESER

- Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la balance.
- Quand vous posez un objet sur la balance, le poids va s'afficher.
- Veillez à ce que la balance affiche zéro avant de poser l'objet.
- L'objet à peser doit être placé au centre de la plateforme de pesage

### UNITÉS

Appuyez sur la touche T pendant 5 sec pour changer d'unité de mesure : g, oz.

### ARRÊT & ARRÊT AUTOMATIQUE

Maintenez appuyé le bouton ON/OFF pour passer du mode « arrêt automatique » au bout de 3 minutes, au mode « sans arrêt automatique ».

Appuyez deux fois d'affilée sur le bouton ON/OFF pour éteindre la balance.

### TIMER

Appuyez sur la touche TIMER pour faire apparaître et lancer le timer. Réappuyez pour mettre le timer en pause. Restez appuyé pendant 3 sec pour remettre à zéro.

## UTILISATION EN SLOW COFFEE

La recette Barista pour 2 tasses en technique dripper – adaptable pour d'autres méthodes slow coffee (le ratio standard est de 60 g de café pour 1 l d'eau). Pensez à modifier l'épaisseur de votre mouture, et la température de votre eau, pour trouver la recette adaptée à votre café et à vos goûts.

- Préparez 250 ml d'eau à 94°C et un café moulu pour usage filtre.
- Allumez votre balance et appuyez sur le changement de mode de fonctionnement (M) pour faire apparaître le timer.
- Placez votre carafe, dripper et filtre papier sur la balance et faites la tare.
- Rincez votre filtre avec 50 ml (50 g) d'eau : ceci retirera le goût de papier et préchauffera votre carafe.
- Videz l'eau de la carafe, replacez l'ensemble sur votre balance et faites la tare.
- Ajoutez 12 g de café dans le filtre et faites la tare sur la balance.
- Commencez à verser de l'eau et démarrez le timer en même temps.
- Ajoutez 50 ml (50 g) d'eau toutes les 30 sec jusqu'à 200 ml (g) : 4 verses.
- À 2 min 30, retirez le dripper (normalement toute l'eau est passée) : dégustez.

## UTILISATION EN ESPRESSO

Cette fonction est utile pour timer automatiquement vos doses d'espresso. Pour accéder à cette fonction, appuyez sur M pour faire apparaître le symbole « goutte ».

- Posez une tasse sur la plateforme pour que la balance se tare automatiquement.
- Quand la balance détecte qu'un liquide tombe dans la tasse, le timer commence et s'arrête tout seul lorsqu'il n'y a plus de liquide qui tombe.
- La balance vous indique donc le poids du liquide en tasse et le temps d'écoulement. (Attention ce temps ne prend pas en compte la totalité de l'extraction. Il manquera le temps entre l'allumage de la pompe et la première goutte tombée dans la tasse).

## NETTOYAGE & ENTRETIEN

- Utilisez un chiffon humide et doux (éventuellement avec un peu de détergent) pour nettoyer la surface de la balance. N'utilisez pas de produit huileux ou acide pour nettoyer la balance.
- Cette balance utilise une batterie intégrée. Vous pouvez la recharger via le port micro-USB et le câble micro-USB – USB fourni. Vous pouvez la charger en branchant ce câble dans n'importe quelle prise aux normes de charge USB (ordinateur, chargeur téléphone, prise USB murale...).

## CONSEILS DE DESTRUCTION ET ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Cet appareil doit être éliminé dans un endroit autorisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En collectant et en recyclant les déchets, vous contribuez à économiser les ressources naturelles et vous assurez que le produit est éliminé de manière écologique et saine. Prenez soin de l'environnement, veuillez débarrasser cet appareil dans votre centre local de traitement des déchets.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence : Balance Espresso Plus  
Batterie : 3,7 V 1100 mAh Li-ion polymer  
Dimensions (L x H x P) : 130 mm x 23 mm x 110 mm  
Poids : 258 g

## GARANTIE

Cet appareil est couvert par une garantie de deux ans conforme à toutes les dispositions légales relatives à la garantie et aux droits des consommateurs existants dans le pays où le produit a été commercialisé. Les conditions d'application de cette garantie sont disponibles auprès du revendeur de ce produit.

Au cas où ce produit ne serait pas conforme à sa description, ou présenterait des défauts et dysfonctionnements, ou ne conviendrait pas à l'usage auquel il est destiné, ou ne présenterait pas les qualités et les performances promises auxquelles on pourrait raisonnablement s'attendre, vous pouvez vous adresser au revendeur du produit.

## POUR NOUS CONTACTER

Si vous rencontrez des problèmes ou des questions concernant un produit, veuillez contacter notre équipe de relations clients pour obtenir de l'aide et des conseils d'experts.

Baristator : 25 rue de Galeben, 33380 Mios, FRANCE



# MANUAL

## WARNINGS

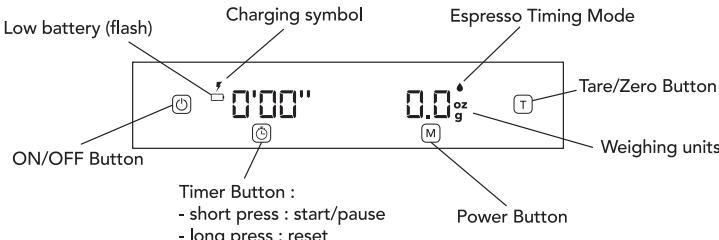
- This scale is a high precision instrument; in order to maintain this precision, please handle the scale with care.
- Do not drop or hit the scale.
- Do not place objects heavier than the maximum weight limit on the weighing platform (even when the scale is off).
- Do not store the scale with an object on the weighing platform.
- Gently place objects to be weighed on the weighing platform.
- Make sure that the scale is placed on a horizontal, level surface.
- Do not use the scale in extremes of temperature.
- Avoid using or storing the scale in areas with strong electromagnetic interference, like near a mobile phone, microwave oven, etc.
- This scale is splash resistant but not fully water resistant, do not fully immerse the scale in water.

## WEIGHING RANGE

The validated range is at room temperature : 15 to 25°C // Range : 0,3 – 2000 g

WEIGHT	PRECISION
0,3 – 500 g	± 0,5 g
501 – 1000 g	± 1 g
1001 – 1500 g	± 2 g
1501 – 2000 g	± 3 g

## SCREEN & INTERFACE



## USING

### OPERATION

- Turn the scale on with the ON/OFF Button, the scale will auto tare.
- When placing the object to be weighed on the weighing platform, the weight of the object will show in the active unit.
- Make sure that the weight shown is zero before placing the object on the scale.
- The object to be weighed must be placed in the centre of the weighing platform.

### UNITS

Press and hold the T Button for 5 sec to switch between weighing units : g, oz.

### OFF & AUTO-OFF FUNCTION

Press and hold the ON/OFF Button to switch between "no auto-off" and "auto off" after 3 minutes. The active state will show on screen.

Double press the ON/OFF Button to switch off.

### TIMER

Press the TIMER button to show and start the timer. Press again to pause the timer. Press and hold for 3 sec to reset (and make the timer disappear).

## USE IN SLOW COFFEE PREPARATION

This recipe is a standard Barista recipe for a 2 cup dripper – it can be adapted for other slow coffee techniques (the standard ratio is 60 g of coffee for 1 l of water). You can experiment by changing the size of your grind, the temperature of your water and how you pour your water to find the recipe that best fits your tastes.

- Prepare 250 ml of water heated to 94°C and coffee ground to the slow coffee standard grind size.
- Turn on your scale and press the M button to change mode until the timer displays.
- Place your jug, dripper and filter paper on the scale and Zero the scale.
- Rinse the filter paper with 50 ml (50 g) of water : this will remove the paper taste from the filter and will preheat your jug.
- Empty the water from the jug, reassemble the paper, dripper and jug on the scale and tare.
- Add 12 g of coffee to the filter and zero the scale.
- Slowly pour the water over the coffee and start the timer at the same time.
- Add 50 ml (50 g) of water every 30 sec to a total of 200 ml (g) : this is 4 pours.
- When the timer shows 2 m 30 remove the dripper (all the water should have passed) and enjoy!

## USE IN ESPRESSO

This mode is for specifically for timing espresso shots. To change to this function, press the M button until the drip icon shows.

- Place a cup (or cups) on the weighing platform and the scale will auto zero.
- When the scale detects a liquid falling into the cup, the timer will automatically start. And will automatically stop when the liquid stops falling into the cup.

- At the end of the extraction, the scale will show the weight (volume) of liquid in the cup and the time it took to fill the cup. (Note that this is not the full time of the extraction as the scale does not know the time between when the machine pump was turned on and when the first drop fell into the cup).

## CLEANING AND MAINTENANCE

- To clean your scale use a clean, damp cloth (with a small amount of cleaning liquid if needed). Do not use oily or acidic products for cleaning your scale.
- This scale uses an integrated lithium polymer battery. You can recharge your scale through the micro-USB-B port and the supplied USB - Micro-USB-B cable. You can plug this USB cable in any USB socket that follows the USB charging standards (e.g. phone charger, PC USB socket, USB wall socket...).

## PRODUCT AND THE ENVIRONMENT



This product must not be thrown away with household waste. This product must be disposed of in a regulated recycling centre able to process electric and electronic equipment. By collecting and recycling your waste you are contributing to saving our planet's natural resources and ensuring that this product is correctly disposed of in an ecological way.

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Ref: Balance Espresso Plus

Battery: 3,7 V 1100 mAh Li-ion polymer

Dimensions (L x H x P): 130 mm x 23 mm x 110 mm

Weight: 258 g

## WARRANTY

This product is covered by a two year warranty from the time of purchase in accordance with all legal requirements and consumer rights in the areas of distribution. The conditions and application of this warranty are available from the reseller of this product. In the event that this product does not conform with its description, presents defects or malfunctions or does not meet the requirements for its purported use, please contact the reseller of the product.

## CONTACTS

If you have any questions or concerns about this product, please contact our customer relations team for help and expert advice.

Baristator : 25 rue de Galeben, 33380 Mios, FRANCE

